



IT-TRIBUNAL GĦAL TALBIET ŻĠĦAR

Ġudikatur

AVV. JULIANA SCERRI FERRANTE

Seduta tat-Tlieta, 11 ta' Ottubru 2022

Talba numru 493/2017SFJ

E' Casa Limited (C46573)

vs.

Sacha Said (218070M)

It-Tribunal:

Ra l-Avviż tat-Talba ipprezentat fid-25 ta' Ottubru 2017 li fih ġie premess is-segwenti:

- Is-soċjetà attriċi biegħet lill-konvenut diversi biċċiet ta' għamara fis-sena 2015. Il-konvenut naqas li jhallas il-bilanċ dovut lis-soċjetà attriċi, liema bilanċ jammonta għal tlett elef Ewro (€3,000.00) nonostante diversi interpellazzjonijiet;
- Is-soċjetà attriċi ipprezentat ittra uffiċjali (166A) datata 31 ta' Awwissu 2017 (numru 2055/2017) u kontestwalment mal-istess ittra talbet il-ħruġ ta' mandat ta' sekwestru kawtelatorju (1647/2017) sabiex tissalvagwardja drittijietha. Għalkemm il-mandat ta' sekwestru ġie akkordat fl-1 ta' Settembru 2017, il-konvenut ma setax jiġi innotifikat u għalhekk kellha tinfetaħ din il-kawża; u
- Għaldaqstant, is-soċjetà attriċi qed titlob lil dan it-Tribunal sabiex jordna lill-konvenut iħallas is-somma ta' **tlett elef Ewro (€3,000.00)** kif ukoll l-ispejjeż tal-ittra uffiċjali (166A) datata 31 ta' Awwissu 2017 (numru 2055/2017) u l-ispejjeż tal-mandat ta' sekwestru kawtelatorju (1647/2017), u dan bl-imġax kummerċjali mid-data tal-preżentata tal-ittra uffiċjali (166A).

Ra li skont ir-riferti datati 16 ta' Jannar 2018, il-konvenut ġie innotifikat permezz tal-proċedura tal-affissjoni. Il-konvenut ġie wkoll innotifikat permezz tal-proċedura tal-pubblikazzjoni fil-Gazzetta tal-Gvern kif jidher minn estratt tal-istess Gazzetta tal-Gvern (a fol. 12) datata 16 ta' Jannar 2018.

Ra r-Risposta tas-soċjetà konvenuta ipprezentata fl-24 ta' Jannar 2018 li permezz tagħha l-konvenut ressaq is-segwenti eċċezzjonijiet:

- Preliminarjament illi l-azzjoni attriċi hija bbażata fuq bejgħ bl-imnut li sar fis-sena 2015, kif ammess fl-Avviz tat-Talba, u għalhekk l-azzjoni attriċi hija preskritta skont l-Art. 2148 tal-Kodiċi Ċivili;
- Preliminarjament u mingħajr preġudizzju għas-suespost illi kien il-konvenut li għażel u xtara l-għamara fiżikament minn stabbiliment fi Sqallija u f'ebda mument ma qabbad lis-soċjetà attriċi u għalhekk m'hemm ebda relazzjoni ġuridika bejn il-partijiet u s-soċjetà attriċi m'hix il-leġittima attriċi;
- Illi mingħajr preġudizzju għas-suespost u fil-mertu, il-ħlas mitlub mis-soċjetà attriċi mhux dovut stante li l-konvenut qatt ma xtara għamara mingħandha u fi kwalunkwe każ, l-ammonti kollha dovuti tħallsu lis-soċjetà estera Gruppo Inventà;
- Illi l-għamara in kwistjoni ma gietx fornuta skont il-kwalità mwiegħda. Meta sar il-bejgħ relattiv, li jirrigwarda għamara għal kamra tas-sodda, xi oġġetti minn din l-għamara ġew ikkonsenjati bil-kulur żbaljat u għalhekk kien sar ftehim li l-għamara tinżamm għand il-konvenut sakemm tiġi ikkonsenjata l-għamara skont il-kulur ordnat u li l-konvenut kellu jzomm tlett elef Ewro (€3,000.00) mill-pagament totali ta' għaxart elef Ewro (€10,000.00) bħala garanzija sakemm l-għamara terġa' tiġi ikkonsenjata lilu kif ordnata;
- Illi meta l-għamara ġiet ikkonsenjata lilu għat-tieni darba, reġgħet ġiet ikkonsenjata b'lewn żbaljat u għalhekk, il-konvenut baqa' u għadu jinsisti li l-għamara tkun fornita lilu bil-lewn korrett;
- Illi l-għamara qatt ma ġiet fornita lill-konvenut skont il-kulur ordnat;
- Illi l-ewwel darba li l-konvenut irċieva xi forma ta' interpellazzjoni kienet permezz tal-proċedura tal-affissjoni relattivament għal din l-azzjoni; u
- Illi għalhekk, it-talbiet kollha tas-soċjetà attriċi għandhom jiġi respinti bl-ispejjeż kontra tagħha stante li huma inveritieri u infondati fil-fatt u fid-dritt.
- Salvi eċċezzjonijiet ulterjuri skont il-liġi.

Sema' ix-xhieda kollha, qara d-dokumentazzjoni kollha ippreżentata, sema' t-trattazzjonijiet tal-partijiet u ra li l-kawża tħalliet għas-sentenza għat-12 ta' Ġunju 2019.

Ra s-sentenza tiegħu stess tat-12 ta' Ġunju 2019.

Ra s-sentenza tal-Qorti tal-Appell tat-13 ta' Jannar 2021 li biha ċaħdet l-ewwel eċċezzjoni tal-konvenut rigwardanti l-preskrizzjoni u baġħtet l-atti lura lil dan it-Tribunal sabiex jiddeċiedi l-kawża fil-mertu.

Ra li għalhekk, il-kawża tħalliet għas-sentenza dwar il-mertu għall-11 ta' Ottubru 2022.

Il-provi prodotti

Fis-seduta tat-2 ta' Mejju 2018 xehdet **Liana Borg** bil-lingwa Maltija u taħt ġurament (a fol. 20 sa 22). In eżami, hija xehdet hekk:

- Borg ilha direttur tas-soċjetà attriċi mis-sena 2008. Is-soċjetà attriċi tbigh l-għamara iżda m'għandhiex *showroom*. Minflok, hija topera minn uffiċċju. Fiż-żmien meta seħħ dak li ta lok għal din il-kawża, l-uffiċċju kien il-Mellieħa u llum qiegħed l-Imrieħel.
- Is-soċjetà attriċi għandha arrangament ma' Gruppo Inventà ta' Pozzallo (fl-Italja). Dan l-arrangament jikkonsisti f'li meta jmorru klijenti fl-uffiċċju tas-soċjetà attriċi, din tibgħathom jaraw l-għamara fix-*showroom* ta' Gruppo Inventà. Jekk il-klijent jiddeċiedi li jixtri l-għamara mingħand is-

soċjetà attriċi, is-soċjetà attriċi mbagħad tordna l-għamara mingħand Gruppo Inventa u din tibgħat l-għamara Malta u s-soċjetà attriċi mbagħad tikkonsenjaha lill-klijent. Dan kien preċiżament l-arranġament tal-konvenut.

- Meta murija d-dokument "MG2", Borg ikkonfermat li dan kien it-tip ta' kuntratt li jkun iffirmat relattivament għall-arranġament deskritt preċedentement fix-xhieda tagħha. Bħala proċedura, il-klijent jiffirma dak il-kuntratt u jhallas depożitu. Id-dokument ikun iffirmat ukoll minn rappreżentant tas-soċjetà attriċi.
- Fuq domanda tat-Tribunal, Borg xehdet li Gruppo Inventa huwa fornitur tas-soċjetà attriċi iżda s-soċjetà attriċi m'hix aġent ta' din id-ditta jew soċjetà estera. Il-kuntratt relattivament għal din l-azzjoni huwa datat 2 ta' Ġunju 2015 u jidentifika l-għamara li tkun ser tiġi mibjugħa lill-klijent (f'dan il-każ, lill-konvenut). Hemm ukoll codes li jindikaw il-kulur tal-għamara, il-firma tal-konvenut u indikazzjoni tad-data meta l-għamara għandha tkun ikkonsenjata.
- Dwar il-codes tal-kuluri, Borg xehdet li dakinhar li l-konvenut mar għandhom u għamel l-ordni, is-soċjetà attriċi wrietu *samples* ta' kuluri fuq drapp. Kull kulur *sample* ikollu *code* u s-soċjetà attriċi niżżlet il-codes tal-kuluri li għażel il-konvenut. Il-kuntratt gie ffirmat fl-uffiċċju tas-soċjetà attriċi f'Pozzallo, liema ufficiju huwa f'binja ta' Gruppo Inventa. Il-prezz totali tal-għamara ordnata mill-konvenut kien għaxart elef u sitt mitt Ewro (€10,600.00) u l-konvenut ħallas depożitu ta' elfejn u sitt mitt Ewro (€2,600.00). Meta l-għamara giet ikkonsenjata, il-konvenut ħallas tlett elef Ewro (€3,000.00) u sussegwentement, għamel pagament ta' elfejn Ewro (€2,000.00).
- Il-konvenut ikkontesta d-differenza tal-prezz għax ikkontesta l-kulur tal-*headboard* tas-sodda u l-kulur tal-*pouffe*. Il-konvenut kien fadallu jhallas tlett elef Ewro (€3,000.00). Borg xehdet li huma kienu wrewh is-*sample* li kien għażel hu stess iżda hu qal li dak ma kienx il-kulur li kien ried. Eventwalment, reġgħu wrewh is-*samples* għax insista li ried kulur iktar skur u tawh l-oportunità li jagħzel mis-*samples* il-kulur li ried biex tinbidel il-*headboard* u anki l-*pouffe*. F'Jannar 2016, is-soċjetà attriċi ħadet lura l-*headboard* u l-*pouffe* li ma riedx u minflok, tawh *headboard* u *pouffe* godda tal-kulur li hu għażel.
- Irriżulta iżda li wara li l-*headboard* u l-*pouffe* godda ġew installati, il-konvenut reġa' qalilhom li ma kienx il-kulur li ried. Dan it-tieni sett baqa' għand il-konvenut. Is-soċjetà attriċi offrietli li tiehu lura l-oġġetti u hu jzomm it-tlett elef li kellu jagħtihom, iżda hu ma riedx. Għalhekk, hu żamm l-oġġetti u ma ħallasx.
- Is-soċjetà attriċi għamlet diversi tentattivi għal soluzzjoni, fosthom diversi *e-mails* u telefonati. Mar ukoll Emanuele lemmolo fid-dar tal-konvenut sabiex jipprova jsib soluzzjoni iżda ebda soluzzjoni ma nstabet. Fil-frattemp, il-konvenut baqa' jzomm l-oġġetti u baqa' ma ħallasx.

In kontro-eżami, Borg xehdet hekk:

- Il-konvenut qatt ma żar l-uffiċċju tas-soċjetà attriċi fil-Mellieħa iżda mar direttament għand Gruppo Inventa f'Pozzallo. Ma kienx tkellem mas-soċjetà attriċi qabel ma' mar Sqallija. Is-soċjetà attriċi m'għandhiex ufficiju fi Sqallija iżda jkollha rappreżentanti tagħha fil-binja ta' Gruppo Inventa. Ir-rappreżentanti huma mħallsin mis-soċjetà attriċi u l-identifikazzjoni tas-soċjetà attriċi toħroġ mill-kuntratt iffirmat mill-konvenut. Fil-fatt, il-konvenut ingħata numri tat-telefon Maltin u f'Malta, jikkuntattja lis-soċjetà attriċi. Il-ħlas isir ukoll lis-soċjetà attriċi.
- Ir-rappreżentanti tas-soċjetà attriċi jmorru l-port jistennew lill-klijenti biex jiġbruhom, jagħmlu ġurnata magħhom, saħansitra joħduhom jieklu u joħduhom fil-binja ta' Gruppo Inventa. Ir-rappreżentanti tas-soċjetà attriċi f'Pozzallo jkunu preżenti meta s-soċjetà attriċi tkun taf li telgħin klijenti Maltin.
- It-tlett elef Ewro (€3,000.00) jeċċedu l-prezz tal-*headboard* u l-*pouffe*.

- Mistoqsija jekk is-soċjetà attriċi offrietx li tiegħu lura l-għamara kollha u tirrifondi l-ħlasijiet kollha li l-konvenut kien għamel sa dakinhar, Borg wiegħbet fin-negattiv u żiedet li l-kwistjoni kienet tirrigwarda biss il-*headboard* u l-*pouffe*.

Fit-2 ta' Mejju 2018, is-soċjetà attriċi ippreżentat l-affidavit tax-xhud **Emanuele Iemmolo** (a fol. 25 u 26). Taht ġurament u bil-lingwa Ingliża, huwa xehed hekk:

- Il-konvenut xtara għamara li tikkonsisti f'disa' (9) biċċiet mingħand is-soċjetà attriċi. Hu xtraha wara li għażel mill-għamara li kienet għall-wiri fix-*showroom* ta' Gruppo Inventa f'Pozzallo. Il-kuntratt tal-bejgħ huwa datat 2 ta' Ġunju 2015 u sar bejn is-soċjetà attriċi u l-konvenut.
- Il-prezz totali maqbul bejn il-partijiet kien ta' għaxart elef u sitt mitt Ewro (€10,600.00) u l-konvenut ħallas depożitu ta' elfejn u sitt mitt Ewro (€2,600.00) hekk kif għamel l-ordni. Fit-28 ta' Lulju 2015 huwa ħallas tlett elef Ewro (€3,000.00) u fil-31 ta' Lulju 2015 huwa ħallas elfejn Ewro (€2,000.00). Il-ħlasijiet li saru f'dawk id-dati saru meta l-gwardarobba ġiet ikkonsenjata u installata bejn it-28 ta' Lulju u l-31 ta' Lulju 2015. Il-konvenut infurmahom li kien ser iħallas il-bilanċ ladarba s-sodda titbidel. Madankollu, il-bilanċ ta' tlett elef Ewro (€3,000.00) qatt ma tħallas.
- Wara li saret id-*delivery* mis-soċjetà attriċi, il-konvenut ilmenta li s-sodda u l-*pouffe* ma kinux tal-kulur li huwa ordna, jiġifieri kulur qrib il-kannella bil-kodiċi "*LINARA 02*". B'riżultat ta' dan, is-soċjetà attriċi ikkuntattjat lil Gruppo Inventa u wara, offriet li tbiddillu s-sodda u l-*pouffe* wara li wrietu s-*samples*. Hu għażel il-kulur għal darb' oħra u s-sodda u l-*pouffe* ġew ri-ordnati filwaqt li hu żamm dawk oriġinarjament ikkonsenjati. Meta waslu l-sodda u l-*pouffe* ġodda, is-soċjetà attriċi tatu dawn il-ġodda filwaqt li ħadet lura l-oħrajn. Dan sar fil-11 ta' Jannar 2016.
- Wara li l-konvenut ħalla lill-ħaddiema jinstallaw u jimmontaw is-sodda, huwa reġa' ilmenta li l-kulur ma kienx l-istess bħal dak li kien indika fl-ordni tiegħu. Fil-frattemp, huwa żamm is-sodda u l-*pouffe* u ma talabx lill-ħaddiema joħduhom lura.
- Għall-darb' oħra, Sara Catania, impjegata ta' Gruppo Inventa, avvċinat lill-manifattur u dan baġhat *samples* tad-drapp fi tlett kuluri, li huma "*LINARA 02*", "*LINARA 03*" u "*LINARA 04*", sabiex juri li l-produzzjoni kienet korretta u skont l-ordni tal-konvenut.
- Wara dan, is-soċjetà attriċi ipproponiet lill-konvenut li jekk hu ma kienx kuntent bis-sodda u l-*pouffe*, l-ordni tkun ikkanċellata u s-sodda u l-*pouffe* ikunu ritornati. Irriżulta li s-sodda u l-*pouffe* la ġew irritornati u lanqas sar ħlas għalihom.
- Iemmolo iddikjara li huwa ikkuntattja lill-konvenut personalment diversi drabi u anki mar fl-appartament tiegħu. Żied anki li kienet marret għandu Liliana Borg, waħda mid-diretturi tas-soċjetà attriċi.

Fis-seduta tal-4 ta' Lulju 2018 xehed **Francesco Calvo**, prodott mis-soċjetà attriċi. Bit-Taljan u taht ġurament huwa xehed hekk (in eżami):

- Hu jaħdem mas-soċjetà attriċi bħala installatur tal-għamara u ilu jaħdem magħha tlett snin. Jiftakar li s-soċjetà attriċi kellha kljent jismu Sacha Said. Il-parti mix-xogħol li għamel Calvo kienet is-sostituzzjoni ta' parti mix-xogħol biex għalaq l-installazzjoni għand il-konvenut. Ix-xogħol relattiv sar f'tas-Sliema fis-sena 2016. Miegħu kien hemm impjegat ieħor tas-soċjetà attriċi. Ix-xogħol ta' sostituzzjoni kien ta' *headboard* ta' sodda u *pouffe*, ċioe *cushion* kbira fil-forma ta' banketta.
- Skont il-memorja ta' Calvo, il-problema li nqalgħet kienet stante l-kulur. Skont dak li seta' jiftakar Calvo, wara li għamlu s-sostituzzjoni, ċioe immedjatament wara, il-konvenut ma kienx ilmenta miegħu u mal-kollega tiegħu fuq dak li għamlu sostituzzjoni dwaru. Ma kienx jaf jekk sarx xi lment ma' ħaddieħor. Dak li neħħew mingħand il-konvenut ħaduh fil-maħżen tas-soċjetà attriċi fl-Imriehel.

Fis-seduta tal-4 ta' Lulju 2018 xehed ukoll il-konvenut, **Sacha Said**, prodott mis-soċjetà attriċi. Bil-Malti u taħt ġurament, huwa xehed hekk:

- Relattivament għad-dokument a fol. 27 tal-proċess, il-firma fil-parti ta' isfel fuq in-naħa tal-lemin tad-dokument hija l-firma tiegħu. Minghand Gruppo Inventa f'Pozzallo, il-konvenut ordna kamra tas-sodda kompluta tal-kulur muri lilu meta kien għandhom f'Pozzallo. Miegħu kien hemm martu.
- Mistoqsi meta ffirmat id-dokument, Said wieġeb li ma ftakarx iffirmax f'Settembru 2014 meta għamel l-ordni jew f'Ġunju jew Lulju tal-2015 meta ġiet il-konsenja. L-ammont ta' għaxart elef u sitt mitt Ewro (€10,600.00) indikat fid-dokument kien korrett. L-elfejn u sitt mitt Ewro (€2,600.00) tħallsu mill-konvenut lil Gruppo Inventa. Mill-bilanċ, huwa ħallas ħamest elef Ewro (€5,000.00) f'żewġ pagamenti maqsumin f'pagament qabel l-installazzjoni u pagament wara l-installazzjoni.
- Kien hemm kwistjoni dwar il-kulur tas-sodda u f'dan ir-rigward, Said qal li ra notament fuq id-dokument a fol. 27 li kien jgħid li kien hemm żball fil-kulur. Il-persuna li ġie jagħmillu l-installazzjoni kien hu stess li issuggerixxa li li jibqa' bilanċ ta' tlett elef Ewro (€3,000.00) minħabba l-kwistjoni tal-kulur. Madankollu, Said ma setax jiftakar l-isem u l-kunjom ta' din il-persuna iżda ftakar li n-notament imsemmi fuq id-dokument a fol. 27 sar quddiemu. Dik il-kitba saret l-ewwel darba li l-ħaddiema ġew jagħmlu l-installazzjoni.
- Fuq domanda li saret minħabba l-eċċezzjoni tal-preskrizzjoni, il-konvenut wieġeb li huwa kellu jagħti flus biss lis-soċjetà attriċi jekk il-kwistjoni tal-kulur tkun solvuta. Il-konvenut żied iżda li l-problema tal-kulur kienet għadha preżenti.
- Meta mistoqsi kif l-għamara tasal għandu minn Sqallija, ix-xhud qal li hu kien jaf biss li s-soċjetà attriċi kellha tagħmel l-installazzjoni. Kienet is-soċjetà attriċi li kellha tiegħu ħsieb l-arrangamenti tat-trasportazzjoni. Meta mistoqsi għaliex ma ħallasx il-prezz kollu meta għamel l-ordni fi Sqallija, ix-xhud wieġeb li l-ftehim kien li jħallas depożitu ta' elfejn u sitt mitt Ewro (€2,600.00) mit-total ta' għaxart elef u sitt mitt Ewro (€10,600.00) li kien il-prezz tal-għamara tal-kamra tas-sodda installata f'daru. Hu ma kienx jaf minn fejn ġiet l-għamara tant li qal li setgħet diġà kienet f'Malta.
- Meta mistoqsi kif ra l-kulur meta għamel l-ordni u fuq suġġeriment tat-Tribunal jekk il-kulur qattx rah fuq xi karta jew *sample*, ix-xhud wieġeb li seta jiftakar żgur li kien mar fejn kien hemm ħafna għamara lesta. Hu kien ċert dwar il-kulur għax kien ra l-istess kulur fuq l-istess għamara tal-istess ditta għand id-ditta *Fino* f'Malta. Fuq domanda tat-Tribunal, ix-xhud iddeskriva l-kulur bħala bejn "*brown għal beige*". Hu stqarr li għamel l-ilment dwar il-kulur dak il-ħin stess tal-installazzjoni mal-persuna li kienet qed tagħmel l-installazzjoni. Dan kien ċempel u fuq it-telefon, ix-xhud kien kellew lil xi ħadd u ma setax jiftakar jekk dan id-diskors sarx bil-Malti jew bit-Taljan. Biss, ix-xhud qal li kien jaf żgur li kienu waslu għal ftehim li l-bilanċ ta' tlett elef Ewro (€3,000.00) jibqa' pendent għax huma qalulu li kienu ser jikkoreġu l-iżball.
- Mistoqsi jekk bejn l-ewwel installazzjoni u s-sostituzzjoni huwa kellimx lil xi ħadd jew kienx ġie muri xi kampjuni sabiex isir aċċertament dwar il-kulur, ix-xhud wieġeb li ma ftakarx li ġie muri xi kampjuni iżda qal li forsi setgħu wrew xi kampjuni lil martu u hu ma kienx jaf. Hu qal li bejn l-ewwel installazzjoni u s-sostituzzjoni, la hu u lanqas martu ma marru Sqallija għand Gruppo Inventa. F'dak il-perjodu, ma kienx jiftakar jekk kellimx lil xi ħadd f'Malta u lanqas ftakar kienx preżenti għat-tieni installazzjoni, iżda qal li jekk ma kienx hemm hu, kien hemm martu.
- Fuq domanda tat-Tribunal jekk il-persuna li xehdet qablu (Francesco Calvo) kienx wieħed mill-installaturi fl-okkażjoni tas-sostituzzjoni, ix-xhud ma ftakarx. Lanqas ftakar jekk id-dokument a fol. 27 kienx iffirmat fi Sqallija jew dakinhar tal-ewwel installazzjoni f'Malta. Hu ippreżenta dokument immarkat "X1" li huwa kopja tad-dokument esebit a fol. 27 u jikkonsisti fi tlett paġni.
- Meta saret is-sostituzzjoni fit-tieni okkażjoni, il-kulur reġa' ma kienx kif ordnah hu. Fit-tieni darba, il-konvenut ma fdax lill-installaturi u fil-fatt, la ġiet installata s-sodda u lanqas il-*pouffe*. Kien hemm

li huwa osserva li l-kulur reġa' ma kienx korrett. Il-konvenut hawn iċċara ruħu u qal li hu kien preżenti għat-tieni installazzjoni.

- Fuq domanda tat-Tribunal, ix-xhud xehed li hu ma reġax mar Sqallija għand Gruppo Inventa nonostante l-pendenza tal-kwistjoni. Hu baqa' jinsisti li l-bilanċ ta' tlett elef kien ser jagħtihulhom meta jirċievi l-għamara skont il-kulur li hu kien ordna. Ix-xhud irrefera għal-telefonati u *e-mails* u ikkonferma li l-*e-mail address* "sacha@saidmalta.com" kien tiegħu.
- Meta kien muri l-*e-mails* a fol. 34 sa 36 tal-proċess u partikolarment jekk jiftakarx dawn l-*e-mails*, huwa qal li kien irċieva dawk l-*e-mails* mingħand Gruppo Inventa u seta' jara li s-soċjetà attriċi kienet ikkupjata f'dawn l-*e-mails*. Fuq domanda tat-Tribunal, il-konvenut wieġeb li hu ma kienx jaf lil E' Casa Limited u dawn qatt ma ġew imsemmija lilu. Meta mistoqsi jekk qarax id-dokument a fol. 27 qabel iffimah, il-konvenut wieġeb li hu haress lejn il-figuri u ma jkun qara xejn iktar.
- B'referenza għall-*e-mail* a fol. 35, il-konvenut qal li din kien wegħibha bit-telefon u qal li l-unika għażla li ngħata kienet li jew jirritorna s-sodda u l-*pouffe* jew inkella jikkanceljahom mill-ordni. Fil-fehma tal-konvenut, din ma kinitx verament għażla għax hu kien ordna kamra tas-sodda kompluta.
- B'referenza għall-*e-mail* a fol. 33 datata 18 ta' April 2016, il-konvenut xehed li l-kontenut ta' dik l-*e-mail* jirreferi għas-sodda li ġabulu fit-tieni okkażjoni. Meta hu ta struzzjonijiet biex jieħdu s-sodda lura Sqallija, is-sodda kienet għadha fil-vann u wieġeb b'dak il-mod għax kien qiegħed jittama li jagħtuh is-sodda u l-*pouffe* bil-kulur li għażel. Fil-preżent, la s-sodda u lanqas il-*pouffe* ma kienu tal-lewn li ried u kienu ikkonsenjati lilu fl-ewwel okkażjoni mal-bqija tal-kamra tas-sodda li għadhom fl-istess kamra tal-appartament tiegħu. Hu qal li mill-ewwel installazzjoni 'l hawn, is-sodda u l-*pouffe* baqgħu fl-istess post.
- Mistoqsi x'azzjonijiet ha f'dak iż-żien kollu biex jinġiebu l-oġġetti skont il-kulur li ordna hu, qal li kien jirċievi telefonati mingħand numru ta' persuni li aktarx kienu jaħdmu mal-Gruppo Inventa li ppruvaw jikkonvinċuh dwar il-kulur iżda hu qal li kieku ried dak il-kulur kien jagħzel lilu. Persuna oħra beda jagħtih x'jifhem li ried jinnegożja biex fl-aħħar mill-aħħar, il-konvenut iżomm dak li ngħatalu. Dawn il-komunikazzjonijiet waqfu qrib id-data tal-konsenja u l-konvenut m'għamel xejn aktar.
- Il-konvenut ammetta li kien fadallu jhallas tlett elef Ewro iżda qal li dan l-ammont kien dovut lil Gruppo Inventa, liema ammont kien lest iħallas meta tissolva l-kwistjoni tal-kulur. Hu qal li l-unika riċevuta li kellu għall-ħlasijiet li għamel kienet fuq id-dokument "X1" li ippreżenta. Meta kien mistoqsi jiftakarx l-isem "Emanuele lemmolo", huwa wieġeb li ma kienx jiftakar il-kunjom iżda ma kienx ċert dwar l-isem. Kien possibbli li kien hemm telefonati ma' persuna b'dak l-isem iżda ma setax jiftakar.

Fis-seduta tal-31 ta' Ottubru 2018 xehdet **Sara Catania**, prodotta in eżami mis-soċjetà attriċi. Bil-lingwa Taljana u taħt ġurament, hija xehdet hekk:

- Hi ilha taħdem ma' Gruppo Inventa madwar disa' (9) snin fil-qasam loġistiku fil-kwartieri tal-kumpanija f'Pozzallo. Għalkemm għall-ewwel kienet tissupplixxi lis-soċjetà attriċi, eventwalment bdiet topera f'Malta hi stess. F'Pozzallo kellhom uffiċċju riżervat għal min jaħdem mas-soċjetà attriċi.
- Gruppo Inventa kien ibiġh l-għamara u diversi Maltin marru Pozzallo u xtraw mingħand is-soċjetà attriċi. Kemm-il darba l-klijent ikun Malti, il-kuntratt isir bejnu u bejn is-soċjetà attriċi. Hi qatt ma ltaqgħet mal-konvenut iżda kienet taf li kien hemm kwistjoni dwar xi prodotti li kien xtara mis-soċjetà attriċi. Hija kellmet lill-konvenut permezz tal-*e-mail*.

- Id-dokument a fol. 27 kien wieħed li solitament isir bejn is-soċjetà attriċi u klijenti Maltin. Hi kienet tiftakar dak il-kuntratt partikolari għax kienu saru referenzi għalih meta bdiet il-kwistjoni mal-konvenut.
- Hi rat id-dokumenti a fol. 31 sa 44 tal-proċess u qalet li din kienet korrispondenza elettronika bejnha, il-konvenut u indirizz ieħor tas-soċjetà attriċi. Ir-rwol tagħha kien li tkun medjatur, jew *go-between* bejn Gruppo Inventa, is-soċjetà attriċi u l-konvenut meta dan tal-aħħar beda l-kwistjoni dwar il-kuluri.
- Hi ivverifikat personalment li l-kodiċi tal-kulur li ordna l-konvenut kienet tikkorrispondi mal-kodiċi wżata mis-soċjetà attriċi meta din ordnat l-għamara mingħand Gruppo Inventa. Gruppo Inventa kienet tissupplixxi lis-soċjetà attriċi u s-soċjetà attriċi tat l-għamara tal-istess kodiċi lill-konvenut.
- Murija d-dokumentazzjoni a fol. 26 u a fol. 63, Catania qalet li l-konvenut ordna l-kulur "*Categoria A variazione 04*". Hija ivverifikat personalment li dak kien il-kulur li fil-fatt kien ordnat. Ix-xhud esebiet ukoll xi kampjuni.
- Catania ikkonfermat li l-kulur li ordna l-konvenut kien l-ikħal kif jidher a fol. 63 u a fol. 27.
- Is-soċjetà attriċi talbet l-involvement tax-xhud meta l-konvenut beda jinsisti li hu ordna xi tip ta' kannella u għalhekk, ix-xhud intalbet taċċerta l-kulur mitlub. Hija fehmet, tul il-komunikazzjoni tagħha mal-konvenut, li hu ried tessut differenti minn dak indikat fil-kuntratt u anki ta' lewn differenti.
- Sabiex taċċerta t-tessut u l-kulur li ried il-konvenut, hi fehmet li issa kienu qed jikkellmu fuq kategorija ta' drapp "*Linara*" u mhux "*Oasis*", u għalhekk "*Linara categoria C numero 2*". Dan kien il-kulur li għażel il-konvenut. Kampjun ta' dan gie anness mad-dokument a fol. 27. Wara dan l-aċċertament, is-sodda u l-*pouffe* b'dan it-tessut u kulur intbagħtu Malta.
- Il-konsenja saret mis-soċjetà attriċi u eventwalment, hi saret taf li l-konvenut reġa' ilmenta u qal li l-kulur ma kienx l-istess. Catania kellmet lill-fornitur tagħhom u dan ikkonfermalha li l-kulur kien eżattament l-istess bħal tal-kampjun. L-unika varjazzjoni li seta' kien hemm kienet il-materja tat-tessut, iżda tali differenza kienet tkun minima għall-aħħar, saħansitra imperċepibbli. Hi saret taf li l-konvenut reġa' irrifjuta l-konsenja.
- Gruppo Inventa issuġġerew lis-soċjetà attriċi li l-konvenut seta' jirritorna l-affarjiet u ma jhallasx it-tlett elef Ewro jew iżommhom u jhallas il-bilanċ. Jekk jirritornahom, kellhom ikunu f'kundizzjoni tajba biex jerġgħu jinbiegħu. Il-konvenut ma rrispondiex meta Gruppo Inventa għamlulu din il-proposta bl-*e-mail*.

In kontro-eżami, Catania xehdet hekk:

- Hi ma kinitx taf jekk l-uffiċċju wżat mis-soċjetà attriċi f'Pozzallo kellux tabella b'isem is-soċjetà attriċi. Madankollu, kull uffiċċju ta' Gruppo Inventa kellu tabella bl-ismijiet tal-persuni li jaħdmu f'dak l-uffiċċju. Fl-uffiċċju tas-soċjetà attriċi kien hemm tlett persuni Taljani u l-uffiċċju kien fit-taqsima tal-bejgħ u mhux fit-taqsima tal-amministrazzjoni. Prattikament, is-soċjetà attriċi kienet tmexxi l-bejgħ tal-Gruppo Inventa f'Malta. Hi ma kinitx taħdem fit-taqsima tal-loġistika.
- Il-kitba fuq id-dokument a fol. 27 ma kinitx tagħha għax hi lanqas ma kienet taħdem fis-*sales*. Skont il-memorja tagħha, il-firma fuq il-kuntratt kienet tal-klijent meta għamel l-ordni u mhux meta saret il-konsenja.
- Hi rat l-*e-mail* tal-konvenut tat-18 ta' April 2016 u ikkonfermat li rċevietu iżda dan ma kienx l-aħħar *e-mail* tiegħu b'risposta għall-proposta tagħha. Wara dak, saru diversi tentattivi sabiex il-konvenut jirritorna s-sodda u l-*pouffe* iżda kien kollu għal xejn.

Fis-seduta tas-7 ta' Jannar 2019 xehed il-konvenut minn jeddu in kontro-eżami. Bil-Malti u taht ġurament, hu xehed hekk:

- Hu ċaħad li kien debitur tas-soċjetà attriċi fis-somma mitluba u spjega li f'Settembru 2014 hu mar għand Gruppo Inventa fi Sqallija biex jixtri kamra tas-sodda kompluta. Kien mar mal-mara tiegħu u għażlu l-kulur u t-tip ta' materjal. Dan kien *linen* kannella skur. Fi Sqallija, huma kellmu lil Angela Pallavicino u lis-sid, ċertu Emanuele. Fil-fatt, kienet Pallavicino li niżżlet id-deskrizzjonijiet fil-kuntratt. Fi Sqallija, il-konvenut ħallas id-depożitu ta' elfejn u sitt mitt Ewro (€2,600.00).
- Is-soċjetà attriċi aċċettat li tħalli tlett elef Ewro pendenti billi meta għamlu d-*delivery* irriżulta li kien hemm żewġ affarġiet mhux skont l-ordni oriġinali. Said qal li s-soċjetà attriċi aċċettat li titħallas meta l-kulur ikun korrett. Saret referenza għad-dokument "SS1".
- Ix-xhud ordna *linen* kannella skur filwaqt li dak li wasal ma kienx *linen* u kien kannella ċar ħafna. Ix-xhud ikkonferma li d-dokument "SS2" jindika l-kulur li fil-fatt wasallu.
- Ix-xhud qal li s-soċjetà attriċi qalulu jżomm l-oġġetti sakemm jikkonsenjawlu l-oġġetti bil-kulur korrett. B'referenza għal *e-mails* skambjati (a fol. 40), ix-xhud qal li billi r-ritratti kienu *black and white*, kien diffiċli li wieħed jaċċerta l-kuluri relattivi.
- Ix-xhud ippreċiża li t-tieni konsenja kienet differenti mill-ewwel konsenja fis-sens li kkoreġew il-materjal iżda xorta waħda l-kulur kien żbaljat. Fl-ewwel konsenja kemm il-materjal kif ukoll il-kulur kienu żbaljati. Fil-bidu, il-kulur mogħti lill-konvenut kien "*greyish green*" (dokument "SS4").
- Ix-xhud irċieva telefonata mingħand Emanuele, sid ta' Gruppo Inventa, u pprova jikkonvinċih iżomm dik is-sodda u l-*pouffe*. Fil-frattemp ċempillu wkoll Mark Caruana, li iżda qatt ma ltaqa' mal-konvenut. Caruana tah x'jifhem li kien ser inaqqas il-prezz iżda l-konvenut ried dak li ordna u kien ippreparat li jħallashom.
- Iż-żewġ proposti ta' Sara Catania kienu jew li jikkancella s-sodda u l-*pouffe* jew li jżommhom kif kienu. Ix-xhud qal li assolutament ma jaqbilx mal-kontenut tal-*e-mail* ta' Catania tal-15 ta' Jannar 2016.

Il-konvenut xehed in ri-eżami:

- Mitlub jiċċara jekk kienx debitur tas-soċjetà attriċi jew le, il-konvenut wieġeb li l-ftehim kien li t-tlett elef Ewro jkunu dovuti hekk kif l-ordni tiegħu rigward drapp u kulur ikunu sodisfatti. Għalhekk, billi ma kinx tawh l-affarġiet kif xtaq hu, ma kienx iqis ruħu debitur tas-soċjetà attriċi.
- Il-konvenut ma kienx jaf l-ismijiet tal-installatur u ta' min għamel id-*delivery* iżda qal li dawn ċemplu lil xi ħadd u din il-persuna fuq it-telefon qalet lill-konvenut li bilanċ seta' jibqa' pendenti. Ma kienx jaf lil min kellem fuq it-telefon.
- Rigward il-kuntratt u riċevuti, ix-xhud qal li hu ma ngħatax riċevuti iżda kien hemm xi indikazzjonijiet tad-depożitu mħallas fuq l-ordni.
- Ix-xhud għamel l-ordni ma' Angela Pallavicino ta' Gruppo Inventa u meta s-sodda waslet biex tkun armata, ix-xhud qal lill-installatur li l-ordni kienet żbaljata imbagħad saret id-diskursata fuq it-telefon li saret referenza għaliha iktar kmieni.
- Mistoqsi għaliex ma rritornax is-sodda, ix-xhud wieġeb li hu ordna kamra tas-sodda kompluta u ried kamra tas-sodda kompluta.
- Ix-xhud hawn xehed li ma kellux riċevuta fiżika tal-ammonti li huwa ħallas.

- Ix-xhud kompla jgħid li huwa ħallas id-depożitu lil Angela Pallavicino fi Sqallija u mbagħad ħallas tlett elef Ewro u elfejn Ewro meta saret id-*delivery*. B'kollox, huwa ħallas sebat elef u sitt mitt Ewro (€7.600.00).

Fis-seduta tat-13 ta' Frar 2019 xehdet **Liana Borg** in kontro-eżami.

- Is-soċjetà attriċi tordna l-affarijiet mingħand Gruppo Inventa u tuża xi faċilitajiet tagħhom. Għandhom biss relazzjoni ta' xogħol.
- Dakinhar li saret l-ordni, Borg ma kinitx ħdejn il-konvenut.
- Angela Pallavicino mhijiex impjegata tas-soċjetà attriċi.
- Il-kampjuni ntwerew lill-konvenut f'Pozzallo. Din kienet materja ta' proċedura u mhux xi ħaġa li Borg kienet tafha għax kienet preżenti meta ntwerew il-kampjuni. Dakinhar li ntwerew il-kampjuni, Pallavicino kienet qed titkellem mal-konvenut.
- Il-konvenut avviċina direttament lil Gruppo Inventa iżda fil-fatt, il-kuntratt sar bejn il-konvenut u s-soċjetà attriċi. *Delivery* u *after-sales* kienet inkarigata minnhom is-soċjetà attriċi.
- Ix-xhud ma setgħetx tippreċiża jekk f'Pozzallo kienx hemm uffiċċju li espliċitament jindika l-isem tas-soċjetà attriċi u qalet biss li hemm miktub "*Ufficio Malta*". Nonostante, il-kuntratti jigu ffirmati dak il-ħin u ċ-ċekkijiet indirizzati lis-soċjetà attriċi.
- Meta Angela Pallavicino, li mhijiex impjegata tas-soċjetà attriċi, tagħmel xogħol għas-soċjetà attriċi rigward iffirmar ta' kuntratti, hi tkun essenzjalment rappreżentant tas-soċjetà attriċi.
- Meta daħal l-ilment tal-konvenut kienet involuta Sara Catania għax kienu Gruppo Inventa li kellhom jaraw il-kulur kif kien ordnat.
- Ix-xhud spjegat li essenzjalment, il-klijent jordna mingħand kumpanija j isimha "Tomasella". Is-soċjetà attriċi tordna mingħand Gruppo Inventa u Gruppo Inventa jordnaw skont il-bżonn. Nonostante, ix-xhud reġgħet ikkonfermat li l-konvenut għamel l-ordni fiżikament fil-binja ta' Gruppo Inventa quddiem Angela Pallavicino u ffirmat kuntratt mas-soċjetà attriċi. Sara Catania tirrappreżenta lil Gruppo Inventa.

Fit-13 ta' Frar 2019 xehed **Emanuele Iemmolo** in kontro-eżami.

- Hu kien l-uniku amministratur ta' Gruppo Inventa u ma jiftakarx kienx preżenti dakinhar li l-konvenut għamel l-ordni f'Pozzallo. Imorru ħafna Maltin u fl-aħħar tal-ġurnata hu jmur jara x'għara u ma għarax u jara min għamel kuntratt mas-soċjetà attriċi.
- Ix-xhud iċċara li dan hu dak li jigri ġeneralment.
- Meta tingala' xi problema teknika, ix-xhud iwettaq il-verifiki biex jara x'tip ta' problema hi u f'dan il-każ, il-problema kienetbiss il-kulur. Iemmolo qal li hu spjega lill-konvenut li jista' jkun hemm xi ftiit varjazzjoni żgħira fit-tonalità bejn il-kampjun u l-prodott eventwalment ikkonsenjat.
- Ix-xhud reġa' ikkonferma li l-problema kienet fil-kulur u t-tonalità u ċaħad li kienet problema ta' differenzi fil-materjal jew tessut.
- Iemmolo qal li l-konvenut ordna għat-tieni darba soda u *pouffe* li giet ikkonsenjata. It-tieni konsenja kienet preċiżament skont il-kampjun.
- Ix-xhud qal li din mhux kwistjoni ta' kulur, iżda ta' tonalità (*shade*) tal-kulur.

- Mistoqsi dwar il-kampjuni tat-tessut a fol. 27 jekk kienx minnu li fl-ewwel konsenja kien hemm lewn *beige* ċar u fit-tieni konsenja kienx hemm id-drapp skur indikat, ix-xhud wieġeb li ma setax jiftakar.
- Sa fejn seta' jiftakar ix-xhud taħt ġurament, il-problema kienet biss waħda ta' kulur.
- Sara Catania u Angela Pallavicino kienu impjegati ta' Gruppo Inventa u għadhom impjegati.
- Rigward riċevuti, lemmolo qal li hu ma kellux kopji iżda s-soċjetà attriċi kellha r-riċevuti.

Konsiderazzjonijiet

Ladarba l-ewwel eċċezzjoni tal-konvenut hija miċhuda, għandhom jiġu eżaminati t-tieni u t-tielet eċċezzjonijiet, li huma essenzjalment l-istess.

Jirriżulta mill-atti li l-konvenut avviċina mhux lis-soċjetà attriċi iżda lil *Gruppo Inventa*. Huwa kellem lil Angela Pallavicino, li **mhiijex** impjegata tas-soċjetà attriċi. Skont Liana Borg (impjegata tas-soċjetà attriċi), Pallavicino tirrappreżenta lis-soċjetà attriċi meta haddiema Maltin tas-soċjetà attriċi ma jkunux preżenti fix-*showroom* ta' *Gruppo Inventa*.

Sfortunatament, Pallavicino ma xehditx f'dawn il-proċeduri.

Minn dak li qiegħed jifhem it-Tribunal, jidher li Pallavicino assumiet li ladarba l-konvenut huwa Malti, huwa kien klijent li gie għandhom tramite s-soċjetà attriċi u fil-fatt, l-ordni tiegħu saret fuq kuntratt bil-*letterhead* tas-soċjetà attriċi. Iżda fil-fatt, m'hemm xejn fl-atti li jindika li l-intenzjoni tal-konvenut kienet li javviċina lis-soċjetà attriċi. Huwa ried jordna unikament mingħand *Gruppo Inventa* mingħajr l-intromissjoni tas-soċjetà attriċi. M'hemmx prova, pereżempju, li l-konvenut kien wieħed mill-klijenti li kienet ittella' s-soċjetà attriċi fi Sqallija.

M'hemmx dubju li l-konvenut żbalja meta kif qal huwa stess, ma tax kas tal-*letterhead* tas-soċjetà attriċi u ħares biss lejn cifri u prezzijiet. Il-konvenut ma messux aċċetta li jiffirma fuq dokument bħal dak. Huwa messu qal lil Pallavicino li huwa ma jafx x'kienet u min kienet il-kumpanija *E' Casa* u ried ikollu x'jaqsam biss ma' *Gruppo Inventa*.

Min-naħa l-oħra, it-Tribunal ma jistax jinjora l-fatt li m'hemm xejn fl-atti li huwa ta' prova li l-intenzjoni tal-konvenut kienet li jidhöl f'negozju mas-soċjetà attriċi. L-intenzjoni tiegħu kienet li jidhöl f'negozju ma' *Gruppo Inventa* u hadd aktar.

It-Tribunal jirreferi għas-sentenza tal-Prim' Awla fl-ismijiet **Pauline MacDonald vs. Medistar Healthcare Services Limited et** (deċiża 28 ta' Settembru 2016) li fiha ntqal (enfasi tat-Tribunal):

"Il-kriterji li jirrendu parti f'kawza bħala legittimu kontradittur jirrizultaw ben cari mill-gurisprudenza:

Focal Maritime Services Company Limited vs Top Hat Company Limited deciza fid-9 t'April 2008 mill-Qorti tal-Appell:

*"In linea ta' prinċipju generali huwa, bla dubju, indiskuss illi d-deduzzjoni ta' konvenut f'gudizzju trid, neċessarjament, titwieled minn rapport ġuridiku, sija jekk dan **jemani minn kuntratt**, leżjoni ta' dritt minn intervent delittwuz jew akwiljan, ope successionis jew minn sitwazzjonijiet strutturalment komuni (ad eżempju, f'kondominju jew il-krejjazzjoni ta' ċerti servitujiet). Li jfisser, b'konsegwenza, illi kawża ma tkunx tista'*

tikkonsegwi l-iskop tagħha jekk mhux fil-konfront ta' dak li miegħu l-attur, għal xi waħda mill-konnessjonijiet aċċennati, għandu relazzjoni ġuridika.

Fil-kaz fl-ismijiet Edgar Urpani pro et noe vs Continental Meat Co. Ltd deciz fit-23 t'Ottubru 2009 intqal hekk:

“Huwa ben risaput illi, u apparti mill-operat tal-ligi, il-kostituzzjoni in gudiżżju ta' parti mharrka tinsel minn qagħda ta' rapport ġuridiku precedenti, sija kontrattwali, extra-kontrattwali, delittwuz jew akwiljan. Ara Artikolu 959 Kodici Civili. Dan necessarjament ifisser illi l-azzjoni proposta jrid ikollha bejn il-partijiet konnessjoni ma' l-oggett jew it-titolu tal-kawza.”

Illi inoltre l-gurisprudenza tkompli hekk:

“Għal fini tal-valutazzjoni ta' l-integrità tal-kontradittorju rigward irid isir b'mod esklussiv għal dak prospettat mill-attur bit-talba tiegħu. Dan għaliex il-kontradittorju hu determinat fuq il-bazi tad-domanda proposta.” (Avukat Dr Aaron Mifsud Bonnici noe vs European Institute of Education Limited).”

F'dan il-każ, huwa ovvju li hemm kuntratt. Mid-domandi li saru mill-avukat patroċinanti l-konvenut lil diversi xhieda jirriżulta li l-konvenut qiegħed jargumenta li stante li Angela Pallavicino ma kinitx impjegata tas-soċjetà attriċi, ma setgħetx tirrappreżenta lill-istess soċjetà attriċi. It-Tribunal, iżda, ma jaqbilx.

Meta Angela Pallavicino avvinċinat lill-konvenut b'kuntratt fuq il-*letterhead* tas-soċjetà attriċi, huwa ma kellu ebda raġuni jiddubita, f'dak il-ħin, li Pallavicino kienet awtorizzata tiffirma f'isimha. Anki jekk, *gratia argomenti*, Pallavicino ma kinitx awtorizzata tiffirma f'isem is-soċjetà attriċi, xorta waħda l-firma tagħha kienet tkun torbot lis-soċjetà attriċi versu l-konvenut, iżda bid-differenza li Pallavicino tkun responsabbli għad-danni versu s-soċjetà attriċi, f'dak il-każ.

Għalhekk, kien jispetta lill-konvenut li fil-mument, jispjega lil Pallavicino li hu ma kellu xejn x'jaqsam mas-soċjetà attriċi u ma riedx li jkollu x'jaqsam mas-soċjetà attriċi. Jirriżulta mix-xhieda tal-konvenut stess li meta bdew it-trattattivi sabiex tinstab soluzzjoni, il-konvenut beda jara lis-soċjetà attriċi kkuppjata fl-*e-mails*. Dan ifisser li mhuwiex minnu li l-ewwel darba li sema' bis-soċjetà attriċi kien meta bdiet din il-kawża.

Il-konvenut ma messux iffirma kuntratt ma' kumpannija li ma kellu ebda relazzjoni magħha *a priori*. Issa li ġie ffirmat il-kuntratt u ġew skambjati diversi *e-mails* u saru trattattivi, ma jistax il-konvenut jeċċepixxi nuqqas ta' interess ġuridiku da parti tas-soċjetà attriċi. It-Tribunal għalhekk jgħid li l-konvenut messu, *a tempo vergine*, cioè fil-mument tal-ewwel mawra tiegħu fi Sqallija, kien ferm insistenti li ried ikollu x'jaqsam biss ma' *Gruppo Inventa* u li ma riedx jidhol f'kuntratti jew arrangamenti mas-soċjetà attriċi u li lanqas ried jiffirma jew imiss dokumenti b'*letterhead* ta' kumpannija li ma kinitx *Gruppo Inventa*.

Għalhekk, it-tieni u t-tielet eċċezzjonijiet tal-konvenut qegħdin jiġu miċħuda.

It-Tribunal issa jdur sabiex jeżamina l-kwistjoni dwar l-allegat kulur hażin tal-għamara. Jirriżulta mill-atti li f'żewġ okkażjonijiet konsekuttivi l-konvenut ircieva għamara u fiż-żewġ okkażjonijiet qal li l-kulur ma kienx dak li kien għażel meta mar fix-showroom ta' *Gruppo Inventa*. Jirriżulta wkoll mill-atti li l-oġġetti relattivi għadhom għand il-konvenut sal-lum iżda huwa qiegħed jirrifjuta li jhallas il-bilanċ ta' tlett elef Ewro.

Legalment, il-konvenut għandu żewġ toroq. Huwa jista' jirritorna l-għamara relattiva u hekk ikun ġustifikat li ma jhallasx it-tlett elef Ewro. Alternattivament, il-konvenut jista' jżomm l-għamara relattiva u kemm-il darba jkun ikkonfermat li l-kulur huwa skorrett, iħallas prezz ridott. *Siccome* m'hemmx provi li sal-ġurnata tal-lum, il-konvenut irritorna l-għamara relattiva, it-Tribunal ma jistax japplika l-ewwel għażla. Għalhekk, dwar l-applikabilità o meno tat-tieni possibilità, it-Tribunal irid jeżamina l-kwistjoni tal-kulur.

Wiehed mill-installaturi tal-għamara, cioè Francesco Calvo, xehed li fil-mument tal-installazzjoni, il-konvenut ma lmentax miegħu jew mal-kollega tiegħu dwar il-kulur. Il-konvenut jikkontesta dan u jgħid li fil-fatt, huwa lmenta mal-installaturi. Pero, kemm jekk il-konvenut ilmenta kif ukoll jekk ma lmentax, ma jidhix li s-soċjetà attriċi tikkontesta li fil-fatt, il-kulur kien hażin. Jirriżulta mill-atti li s-soċjetà attriċi u *Gruppo Inventa* qatt ma argumentaw mal-konvenut fis-sens li meta huwa allega li l-kulur kien hażin, huma qatt ma qalulu li hu ma kienx korrett. Anzi, huma dejjem wrew li kienu disponibbli biex tinstab soluzzjoni u anki wara t-tieni installazzjoni, cioè s-sostituzzjoni, kienu disponibbli li jibqgħu jagħmlu sforz wara l-iehor biex jinġiebu kulur li jogħġob lill-konvenut. Dan jagħti lit-Tribunal x'jifhem li s-soċjetà attriċi qegħda taċċetta, anki jekk taċitament, li l-kulur ma kienx preċiżament skont dak li ried il-konvenut.

Deċide

Għaldaqstant, it-Tribunal jaqta' u jiddeċiedi din l-azzjoni billi:

1. Jastjeni milli jiehu konjizzjoni ulterjuri tal-ewwel eċċezzjoni tal-konvenut *siccome* din diġà giet miċhuda mill-Qorti tal-Appell tramite s-sentenza tat-13 ta' Jannar 2021;
2. Jiċċad it-tieni eċċezzjoni tal-konvenut u għalhekk jiddikjara li fil-fatt hemm relazzjoni ġuridika bejn il-partijiet;
3. Jiċċad it-tielet eċċezzjoni tal-konvenut in vista tal-kuntratt (a fol. 27) li l-konvenut għaraf li ffirmja;
4. Jilqa' l-eċċezzjonijiet tal-konvenut li jirrigwardaw il-kwistjoni tal-kulur skorrett u fid-dawl ta' dan kif ukoll fid-dawl tal-fatt li l-konvenut żamm għandu l-għamara relattiva nonostante l-kulur skorrett, jilqa' it-talbiet tas-soċjetà attriċi limitatament għal **elfejn u ħames mitt Ewro (€2,500)** u jikkundanna lill-konvenut iħallas dan l-ammont lis-soċjetà attriċi bl-interessi li għandhom jiddekorru b'rata mhux ogħla mir-rata massima permessa skont il-liġi u li għandhom jiġu kkalkulati mid-data tal-ftuħ ta' din il-kawża;
5. Jilqa' t-talba tas-soċjetà attriċi rigward spejjeż ta' atti ġudizzjarji u kwindi jikkundanna lill-konvenut iħallas lis-soċjetà attriċi l-ispejjeż kollha konnessi mal-ittra ufficjali u mal-mandat ta' sekwestru msemmija fl-Avviz tat-Talba.

L-ispejjeż tal-kawża jithallsu fil-proporzjon ta' tlett kwarti ($\frac{3}{4}$) mill-konvenut u kwart ($\frac{1}{4}$) mis-soċjetà attriċi.

AVV. JULIANA SCERRI FERRANTE
B.A., L.P., Mag. Iur. (Int. Law), LL.D.
Ġudikatur